

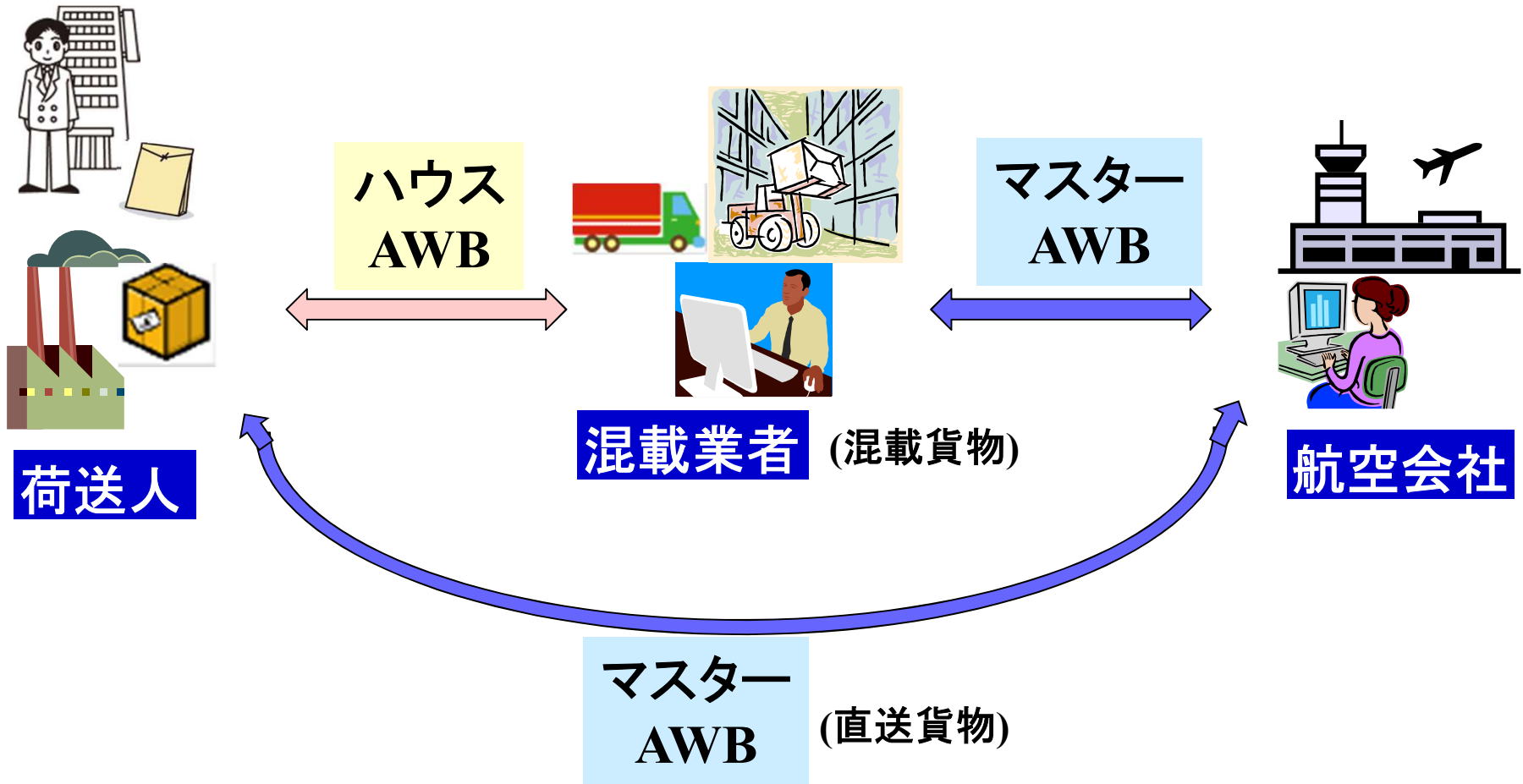
航空貨物運送状

	項 目	主 な 内 容
(1)	AWBの種類	航空会社ロゴの入ったAWB、ニュートラルAWB
		ハウスAWB
(2)	AWBの機能	AWBの目的と意味、AWBの有効性、AWB記入の責任
		「譲渡不可」の意味、AWB番号
		AWBの葉片構成
(3)	AWBの記入	荷送人、荷受人、発行代理店等
		発地空港、着地空港、航空会社、運賃・料金等
		その他料金、発行日、荷送人のサイン等
(4)	貨物ラベル、 マーキング	貨物ラベル
		マーキング

マスターAWBとハウスAWB

ハウスAWBとは、
混載業者のAWB

マスターAWBとは、
航空会社のAWB



プレプリントAWBとニュートラルAWB

Pre-printed AWB and Neutral AWB

1. The Airline Logo Equipped Air Waybill (JAL AWB)

131 | | 4182 0796 | | 131 - 4182 0796

Shipper's Name and Address	Shipper's account Number	Not negotiable Air Waybill* Issued by Japan Airlines International Co.,Ltd. JALCARGO TOKYO, JAPAN
Consignee's Name and Address		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
Consignee's account Number		
Telephone:		Accounting Information
Issuing Carrier's Agent, Name and City		

参考：航空会社ロゴの例

2. The Neutral Air Waybill (Blank form)

Shipper's Name and Address	Shipper's Account Number	Not Negotiable Air Waybill Issued by
Consignee's Name and Address		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
Consignee's Account Number		
Issuing Carrier's Agent Name and City		Accounting Information

IT化・省力化のために導入

ハウスAWB

House AWB

<サンプル> ニュートラル・ハウスAWBの利用が一般的

LAXCAN-676542

Shipper's Name and Address GERGY INC. 9133 S. LA CIENEGA BLVD., STE 170 INGLEWOOD, CA 90301		Shipper's Account Number 123546		Not Negotiable Air Waybill Issued by BLUE SEA SHIPPING 841 SANDHILL AVE CARSON, CA 90746				Copies 1, 2, and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.				
Consignee's Name and Address CHINA INTERNATIONAL USA ROOM 801-807, DONG SHAN PLAZA 69, XIAN LIE ZHONG ROAD GUANGZHOU, CHINA		Consignee's Account Number 464536		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREOF BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge, if required.								
Issuing Carrier's Agent Name and City BLUE SEA SHIPPING 841 SANDHILL AVE CARSON, CA 90746				Accounting Information								
Agent's IATA Code		Account No.										
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing LOS ANGELES LAX				MWB 016-2354-5463								
To CAN	By First Carrier UNITED AIRLINES	to HKG	by UA	to CAN	by UA	Currency USD	CMS Code PP	W/FY/VAL FFD COLL X	Other FFD COLL X	Declared Value for Carriage 84300.00 USD	Declared Value for Customs	
Airport of Destination GUANGZHOU BAIYUN CAN		Flight No. 1834		Amount of Insurance NIL		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".						
Handling Information PLEASE NOTIFY CONSIGNEE UPON ARRIVAL												
These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Ultimate destination CHINA										Diversion contrary to U.S. Law prohibited		SCI
No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total		Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions and Volume)				
250 CTNS	8056.00 3654.178	L K		3654.00	1.82	6650.28		COMPUTER PARTS 250x12"x14"x13"				

ニュートラルAWB

- ①航空会社は代理店にAWB番号(何番から何番まで)を渡す。
- ②代理店は航空会社から受取ったAWB番号を自社システムに登録する。
- ③代理店がシステムでAWB発行指示を行うと、発行しようとする航空会社のAWB番号がシステムから自動的に引き出されて、AWBが発行される。

015 GVA 8122 5561 ←		→ 015-8122 5561	
Shipper's Name and Address A.B.C. SA 9 CHEMIN DU CROSET CH-1000 LAUSANNE SWITZERLAND		Shipper's Account Number	Not Negotiable Air Waybill Issued by TWA CARGO TRANS WORLD AIRLINES INC KANSAS CITY, MISSOURI, USA
Consignee's Name and Address A.T.U. AIRFREIGHT CARGO BUILDING P.O.BOX 12345 DULLES INTL AIRPORT WASHINGTON D.C. 20041/USA		Consignee's Account Number	Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
Issuing Carrier's Agent Name and City A.T.U. FREIGHT LTD GENEVA-SWITZERLAND		Accounting Information	
Agent's IATA Code 81-4 1234	Account No.		



ドット・インパクト・プリンターで
連続帳票のニュートラルAWBを使って、AWBを発行

AWBの機能(1)

The Function of the Air Waybill

1. 航空運送状の目的と意味 Purpose and Interpretation of the Air Waybill

- | | |
|-----------|----------------------------------|
| - 運送契約書 | Contract of Carriage |
| - 貨物の受取証 | Evidence of Receipt of the Goods |
| - 貨物明細書 | Freight Bill |
| - 保険証書 | Certificate of Insurance |
| - 税関申告書 | Customs Declaration |
| - 運送状/指示書 | Waybill(or Guide) |

2. 航空運送状の有効性 Validity of the Air Waybill

- AWBは、荷送人またはその代理人、および航空会社またはその代理人によって署名された時に有効になる。貨物が荷受人に引き渡された時に失効する。

3. 航空運送状記入の責任 Responsibility for Completion

- AWBは、荷送人またはその代理人が作成する。荷送人はAWBに記載した情報の正確性に責任を負う。荷送人はAWBに署名し、運送契約の条件に同意する。

AWBの機能(2)

4. “譲渡不可”の意味

Definition of the Term “Not Negotiable”

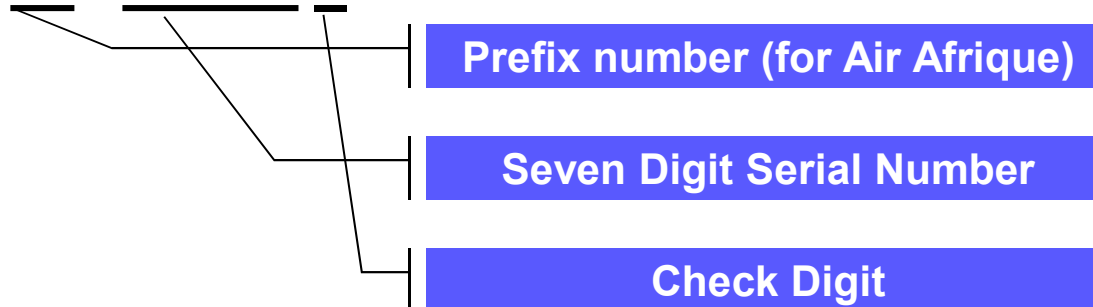
- AWBは譲渡不可の書類(Non-negotiable document)で、譲渡できる有価証券である船荷証券(Bill of Lading)と異なる。
- 海上貨物では、船荷証券の所持者が貨物の所有権者となる。航空貨物では、AWBは基本的に運送契約の書類であって、貨物の所有権とは無関係である。
- ただし、LC(Letter of Credit)が開設されていて、LC通りにAWBが発行されている場合は、荷送人はAWB原本を銀行に提出して商品代金の決済をおこなうことができる。

5. 航空運送状番号

Air Waybill number

- AWB番号はAWBの上部2ヶ所と、下部1ヶ所に表示される。
- AWB番号は3桁の航空会社コード(airline identification code or “prefix”)と8桁の数字からなる。 ([Coding and Decoding of Airlines](#))

(例) 092 – 1234 5675



AWBの機能(3)

6. 航空運送状の葉片構成 Distribution of the Air Waybill

- Pre-printed AWBは通常9片、Neutral AWBは12片(6片の2セット)
- 3片の原本(original)の裏面には裏面約款(Conditions of Contract)が印刷されている。
- 葉片は次のような順番でセットされている。

ORIGINAL 3 (for shipper) – Blue

貨物受領証、運送契約の証明書

COPY 9 (for agent) – White

ORIGINAL 1 (for issuing carrier) – Green

収入管理用、運送契約の証明書

ORIGINAL 2 (for consignee) – Pink

貨物引渡し時に貨物とともに荷受人に渡される。

COPY 4 (delivery receipt) – Yellow

荷受人が貨物を受取った証明、運送契約終了の証明

COPY 5 (for airport of destination) – White

COPY 6 (for Third carrier) – White

COPY 7 (for Second carrier) – White

COPY 8 (for First carrier) – White

COPY 10-12 (extra copies for carrier use) – White

AWBの記入(1) Completion of the Air Waybill(1)

荷送人名、荷受人名、代理店名等

<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-bottom: 1px solid black; padding-bottom: 5px;"> (1A) (1) (1B) </div> <p>Shipper's Name and Address</p> <p style="text-align: center;">(2)</p>	<p>Shipper's Account Number</p> <p style="text-align: center;">(3)</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-bottom: 1px solid black; padding-bottom: 5px;"> (1A) (1B) </div> <p>NOT NEGOTIABLE (99)</p> <p>AIR WAYBILL (1C)</p> <p>ISSUED BY (99)</p> <p>Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity (1D)</p>
<p>Consignee's Name and Address</p> <p style="text-align: center;">(4)</p>	<p>Consignee's Account Number</p> <p style="text-align: center;">(5)</p>	<p>It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIERS' LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required. (1E)</p>
<p>Issuing Carrier's Agent Name and City</p> <p style="text-align: center;">(6)</p>		<p>Accounting Information</p> <p style="text-align: center;">(10)</p>
<p>Agent's IATA Code</p> <p style="text-align: center;">(7)</p>	<p>Account No.</p> <p style="text-align: center;">(8)</p>	

AWBの記入(2) Completion of the Air Waybill(2)

発地空港、着地空港、運賃等

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing 9						Reference Number 34A			Optional Shipping Information 34B			34C								
To 11A		By First Carrier		Routing and Destination 11B		to 11C	by 11D	to 11E	by 11F	Currency 12		CHGS Code	WT/VAL PPD COLL	Other PPD COLL	Declared Value for Carriage 16		Declared Value for Customs 17			
Airport of Destination 18				Requested Flight/Date 19A		19B		Amount of Insurance 20		INSURANCE: If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'										
Handling Information 21													13	14A	14B	15A	15B	20A	21A	SCI
No. of Pieces RCP 22A	Gross Weight 22B		kg lb	Rate Class Commodity Item No. 22E		Chargeable Weight 22F	Rate / Charge 22G		Total 22H			Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) 22I								
22C	22D	22Z	22J	22K	22L															

AWBの記入(3) Completion of the Air Waybill(3)

諸料金、荷送人と航空会社のサイン等

Prepaid (24A)	Weight Charge (24B)	Collect (24B)	Other Charges		
Valuation Charge (25A) (25B)			(23)		
Tax (26A) (26B)					
Total Other Charges Due Agent (27A) (27B)					
Total Other Charges Due Carrier (28A) (28B)			(31) Signature of Shipper or his Agent		
(29A) (29B)					
Total Prepaid (30A)		Total Collect (30B)		(32A) (32B) (32C) Executed on (Date) at (Place) Signature of Issuing Carrier or its Agent	
Currency Conversion Rates (33A)		CC Charges in Dest. Currency (33B)			
For Carrier's use only at Destination (33)		Charges at Destination (33C)		(33D) (1A) (1B)	

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)

貨物ラベル、マーキング

Labeling and Marking

JALCARGO			
 1318305039100000			
Air Waybill No.			
131-8305 0391			
Destination		Total No. of Pieces	
ICN			
KWE Kintetsu World Express, Inc.			
HOUSE AIR WAYBILL NUMBER		DEST.	PCS
1130 1245 7232		ICN	10
 H1 13012457232+S0010+			

		Heart Airways	
 0001234567500000			
Air Waybill No.			
000-1234 5675			
Destination		Total No. of Pieces	
SIN			
Hackberry Valley Aircargo 			
HOUSE AIR WAYBILL NUMBER		DEST.	PCS
XXX-9876 5435		SIN	185
Sample			